



# Asamblea General

Distr. general  
30 de octubre de 2017  
Español  
Original: inglés

Septuagésimo segundo período de sesiones

## Quinta Comisión

Tema 115 d) del programa

**Nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otros nombramientos**

## Nombramiento de miembros de la Comisión de Administración Pública Internacional

### Nota del Secretario General

1. Como se indica en el documento [A/72/104/Rev.1](#), de 17 de julio de 2017, la Asamblea General tendrá que nombrar, en su actual período de sesiones, a cinco personas para llenar las vacantes que se producirán en la Comisión de Administración Pública Internacional para un mandato de cuatro años que comenzará el 1 de enero de 2018.

2. Los miembros de la Comisión cuyos mandatos terminan el 31 de diciembre de 2017 son:

Wolfgang Stöckl (Alemania) (Vicepresidente);  
Minoru Endo (Japón);  
Luis Mariano Hermosillo Sosa (México);  
Aldo Mantovani (Italia);  
Curtis Smith (Estados Unidos de América).

Por consiguiente, los miembros que se nombren deberán proceder de las siguientes regiones:

Un miembro de los Estados de Asia y el Pacífico;

Un miembro de los Estados de América Latina y el Caribe;

Tres miembros de los Estados de Europa Occidental y otros Estados.

3. Se han recibido candidaturas de los Estados Miembros siguientes:

a) De los Estados de Asia y el Pacífico (una vacante):

Yuji Kumamaru (Japón)

b) De los Estados de América Latina y el Caribe (una vacante):

Luis Mariano Hermosillo Sosa (México);



- c) De los Estados de Europa Occidental y otros Estados (tres vacantes):

Aldo Mantovani (Italia);

Jeffrey Mounts (Estados Unidos de América);

Wolfgang Stöckl (Alemania).

4. El nombramiento de los miembros de la Comisión se rige por lo dispuesto en los artículos 3, 4 y 5 de su estatuto. Con arreglo a esas disposiciones y de conformidad con los párrafos 3 y 4 de la sección II de la resolución [43/226](#) de la Asamblea General, el Secretario General ha celebrado consultas con los Estados Miembros, por conducto de los Presidentes de los diversos grupos regionales, con los jefes ejecutivos de las demás organizaciones, con los representantes del personal, por conducto de la Federación de Asociaciones de Funcionarios Públicos Internacionales y el Comité Coordinador de Sindicatos y Asociaciones Internacionales del Personal del Sistema de las Naciones Unidas y con la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto.

5. Tras la celebración de consultas entre los Estados Miembros, la candidatura del Sr. Kumamaru ha sido respaldada por los Estados de Asia y el Pacífico y las de los Sres. Mantovani, Mounts y Stöckl por los Estados de Europa Occidental y otros Estados.

6. Así pues, el Secretario General transmite por la presente a la Quinta Comisión, para su examen, la lista de los candidatos propuestos para ocupar puestos en la Comisión de Administración Pública Internacional por un mandato de cuatro años, que comenzará el 1 de enero de 2018:

- a) De los Estados de Asia y el Pacífico (una vacante):

Yuji Kumamaru (Japón)

- b) De los Estados de América Latina y el Caribe (una vacante):

Luis Mariano Hermosillo Sosa (México);

- c) De los Estados de Europa Occidental y otros Estados (tres vacantes):

Aldo Mantovani (Italia);

Jeffrey Mounts (Estados Unidos de América);

Wolfgang Stöckl (Alemania).

7. En el anexo del presente documento figuran los currículos de los candidatos.

## Anexo

### Currículos\*

#### Yuji Kumamaru (Japón)

Nacido el 7 de diciembre de 1951

- Abr. 1975      Ingresó en el Ministerio de Relaciones Exteriores
- Jul. 1986      Acreditado ante la Secretaría de las Naciones Unidas (Nueva York)
- Jun. 1989      Primer Secretario de la Misión Permanente del Japón ante las Naciones Unidas (Nueva York)
- Jul. 1989      Consejero de la Embajada del Japón en China
- Feb. 1992      Director de la División de Cooperación Social de la Oficina de las Naciones Unidas (Tokio)
- Ago. 1993      Director de la División de Administración de las Naciones Unidas del Departamento de Cuestiones Mundiales de la Oficina de Política Exterior (Tokio)
- May. 1994      Consejero de la Misión Permanente del Japón ante las Naciones Unidas (Nueva York)
- May. 1996      Director de Asuntos Generales de la Oficina de Taipei de la Asociación de Intercambio
- Abr. 1999      Consejero de la Misión Permanente del Japón ante las Naciones Unidas (Nueva York)
- Feb. 2001      Consejero de la Embajada del Japón en China
- Abr. 2004      Vicepresidente Administrativo de la Fundación del Japón (Tokio)
- Feb. 2005      Cónsul General del Japón en Shanghai
- Jul. 2008      Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la Embajada del Japón en Tailandia
- Ago. 2010      Cónsul General del Japón en Hong Kong
- Ene. 2013      Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Japón en Camboya
- Oct. 2016      Representante del Gobierno del Japón  
Embajador encargado de la cooperación internacional para luchar contra el terrorismo y la delincuencia organizada internacional

---

\* Los currículos se publican sin revisión editorial.

## **Luis Mariano Hermosillo Sosa (México)**

Director General de Presupuesto y Recursos Financieros  
Ministerio de Educación Pública (México)

### **Educación**

- Licenciatura en ingeniería informática  
*Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM)*
- Máster en administración pública (en curso con un 80% completado)  
*Instituto Nacional de Administración Pública (INAP)*
- Diploma en contabilidad y finanzas  
*Instituto Tecnológico Autónomo de México (ITAM)*
- Diploma en presupuestación basada en los resultados  
*Universidad Nacional Autónoma de México y Ministerio de Hacienda y Crédito Público*
- Diploma en redes de computadoras  
*Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey (ITESM)*
- Diversos estudios en los ámbitos de los sistemas de gestión de la calidad y la reestructuración de procesos institucionales

### **Perfil**

- Veintiún años de experiencia como Director General de Planificación de Programas y Presupuesto o cargos equivalentes en el Gobierno Federal de México, incluidos diez años en el Ministerio de Economía, nueve años en el Ministerio de Relaciones Exteriores y dos años en el Ministerio de Educación Pública.
- Planificación y ejecución del gasto público del Gobierno Federal en los ministerios estatales, sus organismos descentralizados y empresas estatales, así como en oficinas de representación en todo el país y en el extranjero.
- Aplicación de sistemas de gestión de la calidad a fin de identificar, cuantificar, controlar y mejorar diversos procesos gubernamentales básicos.
- Elaboración de programas informáticos para la administración del presupuesto y la gestión de la deuda pública.
- Miembro de los órganos gubernamentales de organismos descentralizados y empresas estatales de los Ministerios de Economía y Educación Pública.
- Miembro de los comités de control y desempeño institucional, así como de organismos descentralizados y empresas estatales bajo la coordinación de los Ministerios de Economía y Educación Pública.
- Miembro de la Junta de Auditores Externos de la Organización de los Estados Americanos (1996 a 2003).
- Miembro de la Comisión de Cuotas de las Naciones Unidas (2009 a 2010).
- Miembro de la Comisión de Administración Pública Internacional (2012 a 2017).

**Experiencia profesional****Ministerio de Educación Pública**

Director General de Presupuesto y Recursos Financieros (2015 hasta la fecha)

Funciones:

- Elaboración del presupuesto del Ministerio de Educación Pública e integración del presupuesto de sus organismos descentralizados y empresas estatales.
- Administración del presupuesto autorizado del Ministerio de Educación Pública.
- Coordinación y supervisión del pago oportuno de las nóminas de los maestros en los 31 estados federales.
- Enlace entre la Auditoría Superior de la Federación y el Ministerio de Educación Pública para la supervisión de las auditorías realizadas en sus diversos programas.
- Contabilidad e informes de rendición de cuentas.
- Miembro de varios comités de control y desempeño institucional, así como de órganos rectores de organismos descentralizados y empresas estatales en el sector de la educación.

Logros:

- Reestructuración presupuestaria para la puesta en práctica de la reforma constitucional en materia de educación, que incluye el acceso y el ascenso por oposición, la evaluación de la actuación profesional, la capacitación, nuevos planes de estudios, nuevos libros de texto, etc.
- Idoneidad y perfeccionamiento de la nómina del personal docente de 31 entidades federales para ajustarse a la reforma constitucional en materia de educación y demás disposiciones legales aplicables.

**Ministerio de Economía**

- Director General de Planificación de Programas, Presupuesto y Organización (2013 a 2015)

Funciones:

- Participación en la planificación de programas y presupuestación del Ministerio de Economía e integración del presupuesto de sus organismos descentralizados
- Coordinación de la ejecución efectiva y eficiente del presupuesto autorizado del Ministerio de Economía y sus organismos descentralizados.
- Contabilidad e informes de rendición de cuentas.
- Coordinación de la mejora regulatoria del Ministerio de Economía.
- Miembro de comités de control y desempeño institucional, así como de órganos rectores de los organismos descentralizados y empresas estatales.

Logros:

- Diseño y aplicación de un sistema automatizado para planificar y promover la ejecución puntual del presupuesto y evitar así la necesidad de abrir subejercicios.
- Participación en la reestructuración del presupuesto del Ministerio de Economía, realizada en 2015, con la metodología de presupuestación de base cero.

### **Ministerio de Relaciones Exteriores**

Director General de Planificación de Programas, Presupuesto y Organización (2003 a 2012)

Funciones:

- Planificación, integración y administración del presupuesto anual del Ministerio de Relaciones Exteriores, así como de sus representaciones diplomáticas en el extranjero.
- Contabilidad e informes de rendición de cuentas.
- Administración y el control de los ingresos consulares.
- Coordinación de la mejora regulatoria del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Logros:

- Descentralización de la gestión del presupuesto.
- Reestructuración de procesos y normalización de políticas y procedimientos para la ejecución del presupuesto en el Ministerio de Relaciones Exteriores y sus representaciones diplomáticas.
- Determinación de un presupuesto básico para el funcionamiento de las representaciones diplomáticas de México.
- Negociaciones de alto nivel con el Ministerio de Hacienda y Crédito Público a fin de obtener los recursos financieros necesarios para el funcionamiento del Ministerio.
- Diseño y aplicación de un sistema informático para mejorar la administración y gestión del presupuesto, la nómina de sueldos y los gastos de la red diplomática en el extranjero.
- Aplicación de un sistema para satisfacer las necesidades de las representaciones en el extranjero sobre la base de los flujos de trabajo.
- Contribución al aumento de la eficiencia de los procesos administrativos de la Organización de los Estados Americanos mediante la participación como miembro de la Junta de Auditores Externos que examinó los informes financieros de 2004, 2005 y 2006.
- Diseño y coordinación de la instalación y el funcionamiento en 2010 de la Villa del Cambio Climático, un foro que recibió más de 128.000 visitantes y acogió casi 160 expresiones y diálogos de organizaciones no gubernamentales durante el 16º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático.
- Contratación y administración de los servicios necesarios para la Cumbre del G20 celebrada en Los Cabos en 2012.

**Ministerio de Economía**

Director General de Planificación de Programas, Presupuesto y Organización (1996 a 2003)

Funciones:

- Recopilación y planificación del presupuesto anual del Ministerio de Economía.
- Administración del presupuesto y planificación de programas.
- Contabilidad e informes de rendición de cuentas.
- Coordinación de la mejora regulatoria del Ministerio de Economía.
- Coordinación programática y presupuestaria de fondos, fideicomisos, organismos descentralizados y empresas estatales.
- Miembro de comités de control y desempeño institucional, así como de órganos rectores de los organismos descentralizados y empresas estatales.

Logros:

- Aplicación de un programa informático de gestión presupuestaria.
- Aplicación de un sistema de gestión de la calidad para la gestión del presupuesto acorde con la norma ISO 9000:1994 y migración posterior a la norma ISO 9000:2000, lo que implicó una transformación completa de la Dirección General de Planificación de Programas, Presupuesto y Organización en una oficina gubernamental eficiente, transparente y organizada.

**Competencias**

- Informática: Word, Excel, PowerPoint y Access.
- Idiomas: español e inglés.

## **Aldo Mantovani (Italia)**

*A lo largo de su carrera, el Embajador Mantovani ha acumulado experiencia en una amplia gama de esferas, incluidas la organización y la gestión de recursos, además de su formación en relaciones internacionales. Como Jefe del Departamento de Gestión del Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia durante un ciclo presupuestario, fue responsable de la gestión de todos los bienes (en propiedad y en alquiler), incluida la asignación de los recursos necesarios para el mantenimiento de las aproximadamente 240 embajadas y consulados italianos y 80 institutos culturales nacionales distribuidos por todo el mundo.*

*Posteriormente, trabajó durante tres años en el Departamento de Recursos Humanos, donde estuvo encargado de proponer, gestionar y supervisar los traslados de 900 diplomáticos y 2.500 empleados. Además, se ocupó de negociar, gestionar y supervisar los contratos de 2.500 funcionarios de contratación local, con todas las tareas relacionadas con los posibles conflictos derivados de la diferencias entre la legislación italiana y las leyes locales. También se ocupó de negociar con los sindicatos todas las cuestiones relativas al desempeño de sus funciones (desde el marco general hasta las situaciones más específicas).*

*En su calidad de Representante Permanente Adjunto de Italia ante las Naciones Unidas, el Embajador Mantovani se encargó de organizar y coordinar las múltiples actividades de la Misión durante cinco años y medio y supervisar la labor del personal diplomático (que pasó de 15 a 25 personas durante el período en que Italia fue miembro del Consejo de Seguridad). Durante este período participó, entre otras cosas, en la negociación del proyecto de presupuesto bienal de las Naciones Unidas y en el proceso que condujo a la aprobación de la Declaración del Milenio. Fue uno de los dos representantes oficiales de Italia en el Consejo de Seguridad, encargado de expresar la posición de Italia y de promover sus intereses en relación con las principales cuestiones fundamentales en la escena internacional.*

### **Datos profesionales**

- Nacido en Florencia en diciembre de 1945, el Embajador Aldo Mantovani recibió su licenciatura, con honores, en ciencias políticas por la Universidad de Génova.
- Después de concluir el servicio militar obligatorio, obtuvo una beca de un año del Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia para especializarse en relaciones internacionales en el Centro de la Universidad Johns Hopkins en Bolonia.
- Tras acceder a la carrera diplomática, prestó servicios en la Secretaría General del Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia, en la Embajada de Italia en París, en el Consulado General en Yeda, en la Embajada de Italia en Washington D.C. como Jefe de la Sección Económica, y en la Embajada de Italia en Berna como Embajador Adjunto.
- En el Ministerio, en Roma, fue Jefe del Departamento de Gestión de Activos en Todo el Mundo. Después de su ascenso al rango de Ministro Plenipotenciario, pasó a ser Jefe del Departamento de Movilidad del Personal Diplomático y Administrativo.
- En 2003 fue destinado a Nueva York como Representante Permanente Adjunto de Italia ante las Naciones Unidas, con título y rango de Embajador.
- En 2009 fue nombrado Embajador de Italia en Polonia, donde prestó servicios durante tres años y recibió la Cruz de Comandante de la Orden del Mérito de la República de Polonia de manos del Presidente Komorowski.

- En diciembre de 2011 regresó al Ministerio en Roma y fue asignado a la Secretaría General. El Embajador Mantovani se jubiló recientemente.
- En noviembre de 2013 fue elegido por la Asamblea General como miembro de la Comisión de Administración Pública Internacional para un mandato de cuatro años que comenzó el 1 de enero de 2014.

Domina el inglés y el francés y tiene conocimientos básicos de alemán, español y polaco.

## **Jeffrey Mounts (Estados Unidos de América);**

Jeffrey C. Mounts es Director Gerente de Pagos en Todo el Mundo en la Oficina del Contralor/Servicios Financieros Mundiales del Departamento de Estado de los Estados Unidos de América. La Dirección de Pagos en Todo el Mundo del Departamento de Estado se encarga hacer efectiva la nómina de más de 90.000 empleados en los Estados Unidos y en más de 180 países de todo el mundo a través de 250 planes de pagos y en unas 140 monedas distintas. Además, el Sr. Mounts administra varios fondos de prestaciones definidas y de aportaciones definidas para antiguos empleados.

El Sr. Mounts tiene 26 años de experiencia en gestión financiera y remuneración del capital humano a nivel federal, con experiencia en gestión y dirección ejecutiva en materia de política de remuneración y de personal, ejecución de pagos y servicios bancarios en todo el mundo, administración de pensiones y prestaciones después del empleo, desarrollo de sistemas y gestión de programas corporativos y aplicación y operación de servicios mundiales compartidos.

Entre los proyectos más destacables supervisados por el Sr. Mounts cabe citar la puesta en marcha de la plataforma PeopleSoft Global para procesar las nóminas de más de 60.000 empleados de contratación local y de una nueva plataforma para procesar los pagos de prestaciones definidas para el fondo de jubilación y discapacidad del servicio exterior, así como la elaboración y aplicación de un complejo sistema mundial de pagos en múltiples divisas que realiza pagos mediante cheques y transferencias electrónicas de fondos por un monto total de más de 15.000 millones de dólares al año. El Sr. Mounts también dirigió una nueva iniciativa, un programa denominado banco voluntario de licencias, que permite a los empleados contribuir a un banco de licencias para que sus miembros puedan utilizarlo en momentos de necesidad personal o familiar.

El Sr. Mounts representa al Departamento de Estado en la rama institucional de recursos humanos del Gobierno de los Estados Unidos y también en el consejo de facilitación de la organización de gestión unificada de servicios compartidos. Anteriormente prestó servicios como miembro de la Junta Directiva Ejecutiva de la Oficina de Gestión y Presupuesto y en el Subcomité de Servicios Compartidos del Consejo de Oficiales Jefes de Información.

El Sr. Mounts ha recibido un doctorado por la Facultad de Derecho de la Universidad de Maryland, un máster en gestión pública (finanzas públicas) de la Universidad de Maryland y una licenciatura en ciencias políticas y educación de la Universidad Estatal de Dakota del Sur.

## Wolfgang Stöckl (Alemania)

**Cargo actual:** Vicepresidente de la Comisión de Administración Pública Internacional

Presidente del Comité Asesor en Asuntos de Ajustes por Lugar de Destino

### Cargos y actividades anteriores:

- 2006-2017 Miembro de la Comisión de Administración Pública Internacional de las Naciones Unidas
- 2002-2006 Embajador y Coordinador Especial para el Personal Alemán en las Organizaciones Internacionales
- 2000-2002 Director de Asuntos Económicos y de Desarrollo del Departamento de Asuntos Mundiales y de las Naciones Unidas del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Federal de Alemania
- 1997-2000 Representante Permanente Adjunto de la Misión Permanente de la República Federal de Alemania ante la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (París)  
Delegado en el Comité de Gestión Pública del Comité de Coordinación de las Remuneraciones
- 1997-2002 Miembro de la Comisión de Administración Pública Internacional
- 1997 Presidente del Comité del Programa y de la Coordinación de las Naciones Unidas
- 1995-1997 Miembro de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto de las Naciones Unidas
- 1991-1997 Consejero de la Misión Permanente de la República Federal de Alemania ante las Naciones Unidas (Nueva York), encargado de cuestiones relacionadas con la reforma, el régimen común y la gestión de los recursos humanos de las Naciones Unidas.
- 1990 Asesor Especial para Cuestiones de Gestión y de Personal del Ministro de Relaciones Exteriores de la República Democrática Alemana.
- 1989-1991 Jefe Adjunto de la División de Organización y Gestión del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Federal de Alemania
- 1985-1989 Jefe de la Dependencia de Inspección del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Federal de Alemania
- 1983-1985 Director de la Oficina de Enlace Germano-Saudita para Asuntos Económicos en Riad (Arabia Saudita)
- 1980-1983 Cónsul de Alemania en El Cairo (Egipto)
- 1979-1980 Director auxiliar de la Academia Diplomática del Ministerio Federal de Relaciones Exteriores de Alemania encargado de las oposiciones para el ingreso en el servicio exterior
- 1977 Ingresó en el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Federal de Alemania
- 1976 Ministerio del Interior del estado federado de Hesse (Alemania)
- 1973-1974 Magistrado auxiliar y fiscal auxiliar en el Ministerio de Justicia del estado federado de Hesse (Alemania)

1972-1980 Presidente del Concejo Municipal de Melsungen (Alemania)

**Formación académica:**

1977-1979 Escuela Diplomática del Ministerio de Relaciones Exteriores en Bonn (Alemania)

1975-1976 Estudios de posgrado en administración pública en la Escuela de Posgrado de Administración Pública de Speyer (Alemania)

1975 Segundo examen estatal para el ejercicio de la abogacía

1972 Primer examen estatal para el ejercicio de la abogacía (título de máster)

1967-1971 Estudios de derecho en la Universidad de Marburgo (Alemania)

**Publicaciones:**

2012 Autor de un comentario sobre el artículo 101 en *The Charter of the United Nations, A Commentary*, tercera edición, Oxford University Press

**Fecha de nacimiento:** 11 de junio de 1948

---